



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Gontenschwil und die Region

02/2023



**erismann**  
Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
info@erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65  
info@erismannag.ch

 Gemeinde  
Gontenschwil

### Gemeindeverwaltung Gontenschwil

Turnhallestrasse 623, 5728 Gontenschwil  
Telefon: 062 767 10 40, Telefax: 062 767 10 41  
E-Mail: kanzlei@gontenschwil.ch  
Web: www.gontenschwil.ch

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 13.00	durchgehend

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Abteilung.

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02801  
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr  
9. und 23. Februar

Häckseldienst  
6. März

Gemeindeversammlungen  
16. Juni 2023  
24. November 2023

Feiertage  
Karfreitag, 7. April  
Ostermontag, 10. April

 **metallbau ottiger ag**  
STEEL DOGS  
SINCE 1999

Fachwissen  
Kreation  
Konstruktion  
Montage

Güpfmühle | 6221 Rickenbach | 041 931 02 95 | info@ottiger-ag.ch | www.ottiger-ag.ch



Für  
feinste  
Qualität!

**PARTYSERVICE**  
**METZGEREI**  
**ULMANN**  
**ZETZWIL**

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

Huwa Waschmaschinen,  
Trockner und Geschirrspüler  
aus der Schweiz gehören  
zu Ihrer Familie.

**Huwa**  
seit 1911

www.huwa.ch



Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
von hier!

**20!**  
JAHRE  
**CHS!**  
www.chs-immobilien.ch

## Aus dem Gemeinderat



**Liebe Gontenschwilerinnen,  
liebe Gontenschwiler**

«Am Ende eines Festjahres auf ein gelungenes Jahr zurückzublicken, ist viel zu spät.»

(unbekannt)

Darum haben wir an Neujahr auf das Gelingen angestossen, auf das bevorstehende Jahr. Wir durften uns mit sehr vielen gutgelaunten Gästen, in der vom OK herzhafte geschmückten Mehrzweckhalle, auf das Festjahr einstimmen, die Gemeinschaft pflegen und der Freude Ausdruck verleihen. Die Kulturkommission hat uns ausserordentlich, mit grösster Aufmerksamkeit, auf einen kulinarischen Höhenflug mitgenommen. Dem Beck Soll-

berger sei an dieser Stelle auch herzlichst gedankt. Die 850 Jahre Gontenschwil wurden zu Zöpfen geflochten und sie schmeckten ausserordentlich fein.

Pfarrer Heinz Brauchart segnete das Festjahr mit seinen wertvollen und sehr geschätzten Worten ein. Sozialdiakonin Rahel Fritschi hat speziell eine Festjahreskerze hergestellt. Ein Kunstwerk mit dem Gontenschwiler Wappen.

Das Organisationskomitee war aktiv am Auftakt-Anlass, verkaufte Festplaketten und bereits einen Teil der 850 Bäume (es hat noch Bäume). Bestellen Sie via Internet oder direkt auf der Gemeindeverwaltung.

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass von den 850 Bäumen alle 150 Schulkinder einen Baum geschenkt bekommen. Das Jubiläumsjahr ist auch eine Geschichte, die einmal nachgelesen werden kann.

Unser Wappen ist schönster Dorfschmuck, dieses Jahr darf es mehr sein, viel mehr. Das heisst, alle Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich eingeladen, ihre Umgebung – je nach Jahreszeit – für dieses Jahr zu schmücken. Der persönliche Schmuck ist eine Aufwertung für das Festjahr.

Der nächste Festanlass steht vor der Türe, die Pflanzung der 850 Bäume am 4. März oder am 1. April, je nach Wetter. Sie werden über verschiedene Kanäle darüber informiert.

Im Namen des Gemeinderates darf ich allen Teilnehmenden und allen Engagierten herzlichst danken.

«Festlaune und Festfreude können wir nicht verordnen, für das Gelingen fast alles möglich machen schon.»

Ihr Gemeindeammann  
Renate Gautschy

### AKTUELL



### AKTIONEN



### HIT-ANGEBOT



**RIO**  
besser trinken

Weitere Angebote auf [rio-getraenke.ch](http://rio-getraenke.ch)

Angebote gültig vom 01.02. bis 14.02.2023 | Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige.  
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.

**20%**  
Rabatt auf  
alle Schaumweine  
Do 09.02. - Sa 11.02.23  
(ausgenommen Champagner/  
nicht kumulierbar mit  
laufenden Aktionen)

# BOLLIGER GARAGE AG

Dorfstrasse 700  
5728 Gontenschwil  
T 062 773 15 69

info@bolliger-garage.ch  
www.bolliger-garage.ch



DER NEUE  
PEUGEOT  
**e-2008**  
JETZT PROBEFAHREN



Ihr Peugeot-Partner Reparatur + Service aller Marken auch für Wohnmobile

## Gemeindenachrichten

### Erteilte Baubewilligungen

Felder Josef, Goldau – Ersatz und Erweiterung Autounterstand beim Gebäude Nr. 220, Parzelle 1482, 1483 und 1485, Obere Egg

### Pilzkontrolle

Aus dem Bericht des amtlichen Pilzkontrolleurs geht hervor, dass aus Gontenschwil im vergangenen Jahr 140.55 kg Pilze zur Kontrolle vorgelegt wurden. Davon konnten 3.62 kg nicht zum Verzehr freigegeben werden.

### Regionales Vernetzungstreffen Alter

Am 28. Februar 2023 treffen sich die vielfältigen Akteure des Bereichs Alter zu einem ersten Regi-

onalen Vernetzungstreffen. Ziel der Veranstaltung ist es, mögliche Handlungsfelder und Projektideen zugunsten der älteren Bevölkerung in der Region aargauSüd zu sammeln. Zudem soll diskutiert werden, wie die regionale Altersarbeit weiterentwickelt und mitgestaltet werden kann. Dieses Treffen steht Interessierten jeden Alters offen. Bitte anmelden unter: [alter@impuls-zusammenleben.ch](mailto:alter@impuls-zusammenleben.ch) oder Tel. 078 244 89 98. Datum: Dienstag, 28. Februar 2023 von 18.30 bis 21.00 Uhr; Ort: Schneggensaal, Hotel & Restaurant zum Schnegg, Hauptstrasse 72, Reinach. Weitere Infos finden Sie unter: [www.impuls-zusammenleben.ch/alter](http://www.impuls-zusammenleben.ch/alter)

+ Dichten und mehr ...

**poesia**® 

*Ferienwohnungen Grächen:*

**MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA SEETALHORN** | 6-7 

**MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA WEISSHORN** | 6 

### ERSATZDICHTUNGEN FÜR DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



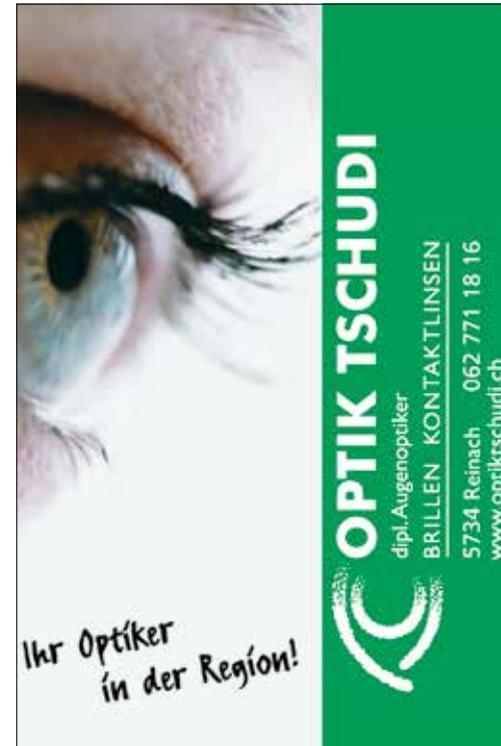
 Schnelle Lieferung

 Kleinmengen bereits ab 1 Stk.

 Kostenlose Dichtungsrecherche

●●● **poesia-gruppe.ch**

Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | [poesia.ch](http://poesia.ch) | [shop.mk-dichtungen.ch](http://shop.mk-dichtungen.ch)



**OPTIK TSCHUDI**  
dipl. Augenoptiker  
BRILLEN KONTAKTLINSEN  
5734 Reinach 062 771 18 16  
[www.optiktschudi.ch](http://www.optiktschudi.ch)

Ihr Optiker in der Region!

### Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Kita Staufen** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.  
[www.kitastaufen.ch](http://www.kitastaufen.ch)



**MEDIARTS**  
WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH  
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## Vereine

**Alle Gontenschwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Armbrustschützen

Infos: Kuster Marcel, Brügelmattstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 94 79, md.kuster@bluewin.ch

### Bibliothek

Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss des Husmatt-Schulhauses. Öffnungszeiten: Mo., 18.00 – 19.30 Uhr; Mi., 14.00 – 15.30 Uhr; Sa., 10.00 – 11.30 Uhr. Während der Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Infos: Erismann Ursula, Dorfstrasse 188, 062 773 22 50

### Club K

Infos: Würgler Didi, Hübelstrasse 254, 079 371 41 10, didi.wuergler@bluewin.ch

### Damen-Kegelklub Bad Schwarzenberg

Infos: Voramwald Heidi, Sandhübelstrasse 470, 5737 Zetzwil, 062 773 19 27, fam.voramwald@gfwnet.ch, www.fatkv.ch

### David Brown & Case Club Switzerland

Infos: Dätwyler Alfred, Wilistrasse 240, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

### Dorfmuseum

Infos: Bianchi Sergio, sergio.bianchi@ziknet.ch, 062 773 18 63

### EVP Bezirk Kulm

Infos: Burgherr Max, Untere Egg 883

### FC Gontenschwil

Infos: Joller Adrian, Schützenmatte 1207, 062 773 21 52, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

### FDP Bezirk Kulm

Infos: Bieri Peter, Wannental 668, 079 641 02 48

### Ferienzentrum Wannental

Infos: 062 773 28 32, ferienzentrum@wannental.ch, www.wannental.ch

### Flash-Drivers Wynental

Jeden letzten So. im Monat ein öffentlicher Höck. Infos: Rohr Jennifer, Dorfstrasse 43, 5723 Teufenthal, 079 381 63 31, jennifer.rohr@bluewin.ch

### Frauenturnverein STV

Infos: Hunziker Vreni, Bergstrasse 661, 062 773 21 36, vw\_hugo@bluewin.ch, www.ftvgontenschwil.ch

### Gemischter Chor

Proben jeweils Di., 20 Uhr im Schulhaus Husmatt. Infos: Schalch Margrit, Maihuserstrasse 17, 5737 Menziken, 062 771 01 65, www.chgemischterchorgontenschwil.simplesite.com

### Historische Vereinigung Wynental

Infos: Richner Raoul, Steinfeldstrasse 12, 5033 Buchs, 062 822 69 08, raoul.richner@bluewin.ch, www.hvw.ch

### Hornusserverein

Infos: Gerber Adrian, Muttenstrasse 16, 5712

Beinwil am See, adrian.gerber@hgreinach.ch, www.hgreinach.ch

### Jagdgesellschaft Gontenschwil

Infos: Hauser Hans-Peter, Hauptstrasse 426, 5732 Zetzwil, hans-peter-hauser@bluewin.ch, www.jagdgotenschwil.ch

### Kulturkommission

Infos: Dätwyler Karin, Wilistrasse 240, 062 773 28 48, karin.77@bluewin.ch

### Landfrauenverein

Infos: Nyffeler Karin, Oberes Feld 1173, 062 773 17 12, erichnyffeler@bluewin.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Gemeindehaus Zetzwil, Hauptstrasse 9. Jeden 2. Montag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

### Musikgesellschaft Gontenschwil

Infos: Würgler Didi, Hübelstrasse 254, 079 371 41 10, info@mvgontenschwil.ch, www.mvgontenschwil.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Jeder 1. Sa. im Monat ist Arbeitstag. Besammlung: 13.30 Uhr beim Feuerwehrmagazin. Einsatzfreudige

## Wir kämpfen für Ihr Fahrzeug!



**EVENT GARAGE** GMBH  
 Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil  
 T. +41 62 773 22 18  
 info@event-garage-zetzwil.ch



E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG







## Vereine – Fortsetzung

Helfer jeden Alters sind herzlich eingeladen. Ein Zobi wird spendiert. Infos: Züsli Jacqueline, 076 331 76 54, nvgontenschwil@outlook.com, www.nvgontenschwil.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburger.ch, www.rymenzburger.ch

### Pro Senectute Aargau

**Mittagstisch:** Do. um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen. **Daten:** 16. Februar, 16. März, 20. April, 25. Mai, 15. Juni, 20. Juli, 24. August, 21. September, 19. Oktober, 16. November, 21. Dezember. Regelmässige Teilnehmer: Abmeldung bis Mittwochabend. Unregelmässige Teilnehmer; Anmeldung bis Mittwochabend an Würgler René, 062 773 25 30. **Spielnachmittage:** Mo., 14 Uhr im Kirchgemeindehaus. Kosten: 5.– inklusive Kaffee, Tee und etwas dazu. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Frey Susanne, 062 773 26 67. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Wiederkehr Benz, 062 773 27 46 oder 076 549 48 67

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können

die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.underwerch.ch

### Rhönradgruppe

Turnzeit: Mi, 19 – 20 Uhr, Mehrzweckhalle. Infos: Meyer Remo, 077 402 65 74

### Samariterverein Gontenschwil–Zetzwil

Infos: Hunziker Denise, Dörfli 248, 5733 Leimbach, info@samariterverein-gontenschwil-zetzwil.ch, 079 455 58 00

### Schützengesellschaft Gontenschwil

Infos: Hess Marc, Sonnegrain 920, 062 773 30 10, marc.hess@bluewin.ch, www.sg-gontenschwil.ch

### SP Bezirk Kulm

Infos: Würgler Hans, Birchgasse 45, 062 773 14 38

### Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindefürsorge, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

### STV Gontenschwil

Infos: Wilhelm Simon, Postfach 114, stvgontenschwil@bluewin.ch, www.stvgontenschwil.ch

### SV Volley Wyna

Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Fr., 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, 5734 Reinach.

Trainingszeiten andere Mannschaften: www.volleywyna.ch

### SVP Bezirk Kulm

Infos: Schlatter Mario, Bergstrasse 669, 062 773 23 24

### Turnverein SATUS

Infos: Huber Karin, Hübelstrasse 1051, info@satus-gontenschwil.ch, www.satus-gontenschwil.ch

### Verein Brockenstube Chorlihaus

Infos: Burgherr Max, Untere Egg 883, 062 773 23 56

## Kirchgemeinden

### Katholische Kirchgemeinde

**Beinwil am See:** Gottesdienst: Mi., 18 Uhr und Sa. 17.30 Uhr. **Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr und So., 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

### Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.kirche-gz.ch

### Sonstige Kirchgemeinden

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottes-

### Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Haller Peter, Schwarzenberg 340, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

### Vereinigung Schüeli Gontenschwil

Erhaltung und Vermietung des Schüelis an der Schüelistrasse / Bachstrasse 94. Infos: Forrer-Gerber Annelies, 5732 Zetzwil, 079 781 93 10, anneliesforrer@bluewin.ch

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

dienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aaraustrasse 42, Reinach). Infos: www.egwynental.ch.

**Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch. **Freie Christengemeinde Oberkulm:** Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch.

## DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

## ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

# Entsorgung

## Sammelstelle beim Chorlihus

Mittwoch: 13.15 bis 14.30 Uhr

Samstag: 09.30 bis 11.30 Uhr

### Alteisen / Buntmetalle

Für die Entsorgung von Eisenröhren, Boiler, Dachrinnen, Drahtgitter, leere Blechfässer, Fahrräder etc. stehen bei der Sammelstelle entsprechende Container bereit. Brennbares Material bitte entfernen und der ordentlichen Kehrriechtabfuhr mitgeben.

### Altglas

Glascontainer bei der Sammelstelle. Das Glas muss unbedingt nach Farben getrennt eingeworfen werden. Nur reines Glas einwerfen, also keine Verschlüsse, kein Porzellan, Ton oder Steingut, keine Umhüllungen aus Metall, Plastik, Stroh oder Textilien. Papieretiketten können an den Flaschen belassen werden.

### Altpapier

Für die Entsorgung von Altpapier und Karton steht bei der Sammelstelle je separate gedeckte Container bereit. Keine Plastiksäcke verwenden.

### Aluminium/Weissblech-Büchsen

Für die Entsorgung von Weissblechdosen, auch lackierte und bedruckte, steht bei der Sammelstelle ein Container bereit. Für die Entsorgung von Getränkedosen steht ein separater Sammelbehälter bereit. In die Alusammlung gehören Aluminium-Pfannen, Kessel und Kübel aus Aluminium, Spraydosen und Tuben (Düsen und Deckel entfernen), Getränkedosen, Medikamentenröhrchen, Haushalt- und Schokoladenfolien etc.

### Batterien

Zurück zur Verkaufsstelle. Die Verkäufer sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Des Weiteren können die Batterien in der Abfallentsorgungsstation abgegeben werden.

### Bauschutt

Kleinmengen bis 100l können in der vorgesehenen Mulde bei der Sammelstelle gratis abgegeben werden. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 10.00 pro 100l). Holz, Plastik und Dämmmaterial sind kein Bauschutt. Fensterglas, Spiegel und Keramik sind in Ordnung.

### Elektro-/Haushaltgeräte,

### Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Fernsehapparate, Radio- und Hi-Fi-Geräte, Computer sowie andere elektronische Haushaltgeräte sind der Verkaufsstelle zurückzugeben. Es steht jedoch bei der Sammelstelle eine entsprechende Mulde zur Verfügung. Für die Entsorgung von Elektrokabel sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen stehen separate Container bereit. Kühlschränke und Tiefkühltruhen sind direkt beim Recycling-Paradies, Reinach, Tel. 062 771 72 73, abzugeben. Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

### Grünabfuhr

Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrriechtsammelplätzen in Bündel (100 x 50 x 50 cm / max. 25 kg) oder in geeigneten

Gebinden zu 70, 140, 240 und 800 Liter bereitzustellen und mit einer Gebührenmarke oder einer Jahresvignette der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Die Gebührenmarken können beim Volg oder bei der Abteilung Finanzen (nur Jahresvignetten) bezogen werden. Kompostieren im Garten ist die sinnvollste Art der Wiederverwertung organischer Abfälle! Daten: April bis November wöchentlich donnerstags. Ausnahme: Freitag, 19. Mai. Dezember bis März zweiwöchentlich donnerstags.

### Häckseldienst

Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitte, möglichst lang geschnitten, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Holz, welches mehr als 15cm Durchmesser hat, kann nicht gehäckselt werden. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 300.00 pro Stunde). Das Häckselgut wird nicht mitgenommen! Das zu häckselnde Holz muss am Strassenrand deponiert werden! Daten: **6. März, 17. April, 2. Oktober, 20. November.** Anmeldungen für den Häckseldienst werden auf der Gemeindekanzlei entgegengenommen. Es werden nur angemeldete Posten gehäckselt.

### Hauskehrriech

Die Kehrriechtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Mittwoch statt. Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrriechtsammelplätzen in Kehrriechtsäcken zu 17, 35, 60 oder 110 Litern Inhalt mit max. 25kg Gewicht bereitzustellen und mit Gebührenmarken der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Bitte den Hauskehrriech erst am Ab-

fuhrtag bereitstellen, da dieser in der Nacht von Tieren zerfetzt werden kann! Die mit Gebührenmarken versehenen Kehrriechtsäcke können auch in Norm-Containern bereitgestellt werden. Die Gebührenmarken können im Volg Gontenschwil bezogen werden.

### Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

### Kaffeekapseln

Für die Entsorgung von Kaffeekapseln steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit.

### Kleider/Textilien/Schuhe

Gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren und Kinderbekleidung inkl. Schuhe sowie Tisch-, Bett- und Haushaltwäsche (keine defekten Artikel) können bei der Sammelstelle in den dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Es finden keine Kleidersammlungen mehr statt.

### Korkzapfen

Für die Entsorgung von Korkzapfen steht ein Sammelbehälter bereit.

### Speiseöl/Maschinenöl

Altöl aus Haushaltungen wie Pommis-frites-Öl, Motoren-, Getriebe- und Maschinenöl können bei der Sammelstelle abgegeben werden. Speiseöle und Motorenöle getrennt sammeln und abgeben.



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

### Bliss Acapulco

Freitag, 17. Februar | 20.00 Uhr



### Arno Camenisch Die Welt

Sonntag, 26. Februar | 11.00 Uhr



### Sven Ivanić Stilbruch

Donnerstag, 9. März | 20.00 Uhr



### Saalbaustadt

Paoldauer | Sigrid & Marina | Stefan Roos  
Samstag, 11. März | 20.00 Uhr



### Theater Rigiblick Tribute to John Lennon

Samstag, 25. März | 20.00 Uhr



Mit freundlicher  
Unterstützung von:

**ews**  
LocalPower

Hotel & Restaurant  
zum **Schneggen**



## Ihr Baufachmann für

- Um-/Anbauten
- Gartenmauern
- Renovationen
- Wintergärten
- Fassadensanierungen
- und vieles mehr



Thomas Zeier  
5733 Leimbach AG  
5735 Pfeffikon LU  
062 772 17 38  
info@zeier-bau.ch  
www.zeier-bau.ch



Gemeinde  
Gontenschwil

## Entsorgung – Fortsetzung

### Sonderabfälle

Farben- und Lackreste, Klebstoffe, Lösungs- und Reinigungsmittel, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren, Laugen, weitere Chemikalien, Altmedikamente, Thermometer, Geräte mit Quecksilber etc. auf keinen Fall in die Kanalisation geben. Verkaufsstellen (Drogerien und Apotheken) sind gesetzlich verpflichtet, derartige Abfälle zurückzunehmen.

### Sperrgut

Sperrige Einzelstücke (Kleinsperrgut) sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Kehrichtabfuhr mitzugeben. Sie dürfen das Ausmass von 100 x 50 x 50 cm und ein Gewicht von 25 kg nicht überschreiten. Die Gebührenmarken können im Volg Gontenschwil bezogen werden.

### Tetra-Pak

Für das Entsorgen von Tetra-Pak steht ein separater Behälter bereit.

# NÄH- weeks

3.1. - 14.2.2023

bis zu  
25%

bernette

SWISS DESIGN

schriber

Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach

062 771 31 73

www.rschriber.ch

## René Weber AG

### Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097  
**5728 Gontenschwil**

Telefon 062 773 25 85  
Fax 062 773 25 65

Müller

20 JAHRE

Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden  
062 777 42 43 | muellerbeton.ch

# LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



Haushaltsgeräte  
Küchenbau  
Reparaturen

*Reparaturen aller Marken,  
egal wo Sie gekauft wurden!*

24-Stunden-  
Servicenummer:  
**056 463 64 10**



Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
1. März**

Redaktionsschluss  
Freitag, 24. Februar, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:  
dorfheftli.ch  
facebook.com/dorfheftli  
instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

**ihre garten welt**

**Kreative Gartenplanung.**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

## Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil

### «Scho mol dra dänkt?»

Wir suchen zur Entlastung des Präsidiums ab sofort oder nach Absprache ein neues Mitglied der Kirchenpflege mit Ressort «Personal».

### Du hast / Sie haben ...

- ... Freude daran, das Personal der Kirchgemeinde zu unterstützen und zu fördern (Ordinierte, Sigrinstinnen und Sigriste, Sekretärinnen, Aushilfen u. a.).
- ... Freude daran, selbständige Entscheidungen im Rahmen der Kirchenordnung und deren Richtlinien zu fällen.
- ... Zeit und Interesse, sich für das Wohl der Allgemeinheit einzusetzen.

### Wir bieten ...

- ... eine lebendige, aktive Kirchgemeinde.
- ... ein tolles Chile-Team mit herzlichem und kooperativem «Spirit».
- ... fachliche Unterstützung durch Sekretariat, Kirchenpflege und Kantonalkirche.
- ... faire Jahres-Entschädigung und Sitzungsgelder.

Wäre dies etwas für dich / für Sie – «scho mol dra dänkt?»

Auskunft bei Kurt Hirt, Tel. 062 773 23 15 oder beim Pfarramt.

**Seniorenachmittag im Kirchgemeindehaus  
Gontenschwil am Donnerstag, 23. Februar, um  
14 Uhr**

«Südtirol – unser Nachbarland» mit einer bewegten jüngeren Geschichte. Vortrag von Helmut Messner.

**Firobe Chile am Freitag, 17. Februar, um 19 Uhr**



Isabel Maurer entwickelte den Glücks- und Zuversichtsbarmeter aus der Idee, ein Gegengewicht zum alljährlich erscheinenden Sorgenbarometer herzustellen. Sie störte sich daran, dass die Menschen nach ihren Sorgen befragt werden und nicht danach, was sie zuversichtlich stimmt. Wir müssen zuversichtlich bleiben, gerade in der jetzigen Zeit! Davon ist sie überzeugt. Auch wenn unsere Möglichkeiten, Dinge zu verändern beschränkt sind – so können wir doch im Kleinen immer wieder entscheiden, was wir wie und wann tun. Und wenn dies viele Menschen tun, dann wird die Veränderung noch grösser. In der Firobe Chile kommen wir mit Isabel Maurer darüber ins Gespräch.

### Kontakt

**Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil**

Pfarrer Heinz Brauchart, Tel. 079 757 33 38  
Elsbeth Haefeli, Tel. 062 773 21 72  
Kirchrain 171, Postfach 5, 5728 Gontenschwil  
[www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch)

## Ein gelungener Start ins Jubiläumsjahr 2023



(Eing.) – Dass es sich am 1. Januar 2023 in Gontenschwil um einen besonderen Neujahrsapéro handeln musste, zeigte sich von Beginn an. Denn die grosse Gästeschar wurde am Eingang zur Mehrzweckhalle vom Gemeinderat im edlen Gewand begrüsst. Die glamouröse Garderobe wurde speziell zum Jubiläumsjahr gewählt, denn die Gemeinde Gontenschwil feiert ihr 850-jähriges Bestehen.

2023 steht ganz im Zeichen des 850-jährigen Jubiläums und dessen Feierlichkeiten. Dies zeigte sich auch in der festlich geschmückten Mehrzweckhalle in den Farben Rot, Grün und Weiss. Die Vorbereitungen vom Gemeinderat, der Kulturkommission und dem OK weckten sogleich die Vorfreude auf das Dorffest im September.

Mit einer Fanfare angekündigt, begrüsst Renate Gautschy die Anwesenden zum Neujahrsapéro

und Startanlass in ein Jahr voller schöner Momente. In den vergangenen 850 Jahren habe sich vieles verändert. Das Jubiläum bietet nun Gelegenheit zurückzublicken, aber auch gemeinsam das Heute zu feiern.

Es folgte eine Segnung der Jubiläumsfeierlichkeiten durch Pfarrer Heinz Brauchart sowie ein Gastauftritt von Komiker Jac Laffery. Daraufhin stiessen alle gemeinsam auf ein gutes neues Jahr an und genossen den reichhaltigen Apéro von der Bäckerei Sollberger.

### Erste Infos zum Dorffest

OK-Präsident Didi Würgler präsentierte die geplanten Aktivitäten während des Jubiläumjahres. Die Anwesenden wurden über die diversen Voranlässe sowie über das Dorffest vom 15. bis 17. September 2023 informiert. Am Dorffest sind ver-



schiedene Attraktionen vorgesehen, welche Jung und Alt begeistern werden. Mit einem Geschichtsweg, Festwirtschaft, Lunapark, Handwerksmarkt, Open-Air-Bühne, Jodlermesse und vielem mehr dürfte ein unvergessliches Dorffest in die Geschichte eingehen.



### Die wichtigsten Daten im Jubiläumsjahr:

Baumpflanzaktion	4. März
Internationaler Museumstag	21. Mai
Landwirtschaftstag	25. Juni
Dorffest	15. – 17. September





## Baumpflanzaktion

### 850 Bäume im Gontenschwiler Wald pflanzen



**4. März 2023**

Jetzt mitmachen und einen oder mehrere Bäume nach Wahl erwerben und im lokalen Wald anpflanzen lassen. Mit Ihrer Teilnahme fördern Sie den heimischen Wald und den Klimaschutz.

Die Bäume werden in Zusammenarbeit mit dem Natur- und Vogelschutzverein Gontenschwil am Samstag, 4. März 2023, 09.00 – 15.00 Uhr im Brünnelichrüz gepflanzt (Verschiebedatum: 01. April 2023). Möchten Sie am Anlass mit dabei sein und Ihren Baum selber anpflanzen? Wir freuen uns auf jede Teilnahme.

Die Bestellung kann über unsere Homepage oder mittels untenstehendem Talon vorgenommen werden. Weitere Informationen zum Baumverkauf und den einzelnen Bäumen finden Sie auf unserer Homepage und auf den sozialen Kanälen.



[www.850johrgondischwil.ch](http://www.850johrgondischwil.ch)

### Bestellung Baumpflanzaktion

_____ Stk. Fichten à CHF 10.00	_____ Stk. Douglasien à CHF 20.00
_____ Stk. Buchen à CHF 10.00	_____ Stk. Linden à CHF 20.00
_____ Stk. Eichen à CHF 20.00	_____ Stk. Kirschen à CHF 20.00

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_ Telefonnr. \_\_\_\_\_

Ich möchte den Baum am 4. März 2023 selber pflanzen.

Ich kann am 4. März 2023 leider nicht teilnehmen.

Bitte Bestellformular bei der Gemeindekanzlei einreichen. Zahlungsmöglichkeiten: Bar, EC, Twint

## NATUR FINDET STADT im Wynental

Möchten Sie gerne mehr Schmetterlinge, Igel und Co. rund um ihr Zuhause beobachten können? In den Gemeinden Unterkulm, Gontenschwil, Reinach und Menziken bekommen Sie Unterstützung für mehr Biodiversität im Garten und auf dem Balkon!



Trockenmauer und Wildstaudenbeet

(Eing.) – Öffentliche Grünflächen in Siedlungsräumen dienen als Erholungsräume, verbessern die Luftqualität und prägen die Lebensqualität in den Quartieren. Auch die privaten Grünflächen tragen viel dazu bei. Dabei beherbergen solche lebendigen Bereiche auch ein enormes ökologisches Potenzial. Damit sich dieses entfalten kann, sollen Gärten und Balkone naturnahe Elemente enthalten und untereinander verbunden sein. Mit dem Projekt NATUR FINDET STADT wird durch Beteiligung von privaten Garten- und Balkonbesitzern ein buntes Netz über die Gemeinde gelegt und somit der Lebensraum von vielen Tier- und Pflanzenarten ausgedehnt.

### So können Sie mitmachen!

Sie besitzen eine Grünfläche (Garten, Dachterrasse, Balkon, Firmenareal, Wohnüberbauung) in einer der vier oben genannten Gemeinden, welche Sie naturnah aufwerten möchten. Melden Sie sich jetzt unter [www.naturfindetstadt.ch](http://www.naturfindetstadt.ch) an und

nehmen Sie eine kostenlose, einstündige Beratung durch eine Naturgarten-Fachperson in Anspruch!

### Was läuft 2023 in den vier Gemeinden?

**Unterkulm:** Die bereits aufgewertete Fläche gegenüber dem Feuerwehrmagazin wird vergrössert und mit zusätzlichen, naturnahen Strukturen ergänzt. Die Gartenberatungen gehen weiter und ein öffentlicher Gartenrundgang ist geplant.

**Gontenschwil:** Eine Wiese beim Musterplatz wird durch Anpassung des Mähregimes aufgewertet. Am 13. Mai findet ein Gartenrundgang statt, in welchem umgesetzte Elemente vorgestellt werden. Der Kleinstrukturenlehrpfad beim Schulhaus steht allen Interessierten jederzeit offen, auf Wunsch finden Führungen statt. Gartenberatungen laufen weiter.

**Reinach:** Im Frühling wird die erste öffentliche Fläche beim Schulhaus Pfrundmatt (Saalbaustrasse) aufgewertet. Eine zweite Fläche ist in Planung. Wir starten mit Gartenberatungen. [www.reinach.ag](http://www.reinach.ag)

**Menziken:** Der Werkdienst hat in den vergangenen Jahren bereits einige Flächen ökologisch aufgewertet. Die Gemeinde Menziken ist neu dabei beim Projekt. Die Aufwertung einer ersten Fläche speziell für NATUR FINDET STADT wird 2023 realisiert, Gartenberatungen starten 2024.



Mehr über die Geschichte des ehemaligen Schulhauses unter [www.schüeli.ch](http://www.schüeli.ch).

## Gemütlich feiern und verweilen im Schüeli

Die Vereinigung Schüeli Gontenschwil besteht seit dem 24. Oktober 2009. Seit 2013 ist sie Eigentümerin des historischen Einraum-Schulhäuschens. Ziel der Vereinigung ist es, das kulturell wertvolle Schüeli, das im Kulturgüterinventar der kantonalen Denkmalpflege verzeichnet ist zu erhalten und Interessierten für die Durchführung von Anlässen aller Art zur Verfügung zu stellen.

(fhu) – Die Vereinigung zählt heute rund 84 Mitglieder und ist ein Verein im Sinne von Art. 60ff ZGB mit Sitz in 5728 Gontenschwil.

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident: Peter Aeschbacher, Gontenschwil

Vizepräsident: Markus Steiner, Dulliken

Aktuarin: Anita Lüthi, Reinach

Kassierin: Annelies Forrer, Zetzwil

Hauswartin: Elisabeth Sollberger, Gontenschwil

Revisorinnen: Rita Businger, Gontenschwil und Luzia Trippel, Reinach

Auskünfte zur Vermietung erteilt Annelies Forrer, Trolimatten 546, 5732 Zetzwil, telefonisch unter 079 781 93 10 oder per Email an [anneliesforrer@bluewin.ch](mailto:anneliesforrer@bluewin.ch).

### Das Schüeli mieten:

Das heimelige erste Schulhäuschen Gontenschwils eignet sich für Privat- Vereins- und Geschäftsanlässe wie Familienfeiern, Geburtstage, Taufen, Konfirmationen, Chlaus- und Adventsfeiern – aber auch für Kurse und andere gesellige, kulturelle und bildende Anlässe sowie als Galerie für temporäre Ausstellungen, Vorträge und Vieles mehr. Der Mietpreis beträgt Fr.135.-.

Mit Tischen und Stühlen, verfügt das Schüeli über maximal 28 Plätze, Parkplätze sowie eine Sanitäranlage sind ebenfalls vorhanden. Die kleine Küche ist mit einem Geschirrspüler, einer Nespresso-Kaffeemaschine, einem Cerankochfeld sowie mit einem Kühlschrank ausgestattet.



**Leibundgut**  
Haushaltsgeräte AG

Ihr Spezialist für Haushaltgeräte

Electrolux ZIMMSS AEG LEIBHERR

Quooker

Tel. 062-777 27 27

**Hochzeitskarten und mehr**  
Alles für Ihre Hochzeitspapeterie online gestalten.

**schüch verlag**  
Karten für jeden Anlass

**10% RABATT**  
mit dem Gutschein  
DH232eo1Kx

[www.schuech.ch](http://www.schuech.ch) Schüch-Verlag AG · 5728 Gontenschwil Aus Ihrer Region

WYNA

**expo**

REINACH

[wynaexpo.ch](http://wynaexpo.ch)

**ZÄME  
VORWÄRTS!**

**27. – 30. April 2023**

Hauptsponsor

Aargauische Kantonalbank

Partner

impuls aargauSüd



Fast wie damals: Samuel Hunziker in Ledermantel, Lederkappe und Töffbrille auf der 100-jährigen Zehnder 110 ccm.

## Ein Bijou: Erstes HUWA-Firmenfahrzeug wird 100

Sie war das erste Firmenfahrzeug, welche die HUWA 1923 in Gontenschwil anschaffte, um damit zu den Kunden zu gelangen. In diesem Jahr feiert die Zehnder 110 Kubik ihren 100. Geburtstag und präsentiert sich im Foyer des Firmensitzes wie aus dem «Truckli».

(tmo.) – «Das Motorrad sieht heute schöner aus, als damals ladenneu», wie Samuel Hunziker nicht ohne Stolz sagt. Er war massgeblich an der Restauration des motorisierten Zweirades beteiligt, mit welchem sein Grossvater knatternd losfuhr, um Kunden zu besuchen und um Reparaturarbeiten an den Waschmaschinen vorzunehmen. Nur drei Jahre nach der Anschaffung wurde das Motorrad durch das erste Firmenauto ersetzt. Das «Zehnderli» verstaubte zunehmend. 1993 startete Samuel Hunziker dann einen ersten Anlauf für die Restaurationsarbeiten. Diese wurden aber nach einer anfänglichen Euphorie wieder auf Eis gelegt. «Ich war damals erst 16 Jahre alt», wie er erzählt. So richtig ins Rollen kam die Restauration dann im Jahr 2002. Während sich Samuel Hunziker um den mechanischen Teil kümmerte, widmete sich sein Vater Robert um die anfallenden Spenglerarbeiten der Blechteile. «Gepäckträger und Ständer waren

zum Beispiel Neuanfertigungen», wie er sich erinnert. Dort, wo keine Ersatzteile mehr zu beschaffen waren, griff er selber auf sein mechanisches Know-how zurück und fertigte Briden und andere Teile in der Werkstatt an. Nach drei Jahren, rund 400 Arbeitsstunden und Materialkosten in der Höhe von 5500 Franken erstrahlte die Zehnder 110 ccm wieder in neuem Glanz und lässt seither die Herzen von Oldtimerliebhabern und Passanten höher schlagen. «Komplimente bekommen wir viele», so Samuel Hunziker. Und selbstverständlich ist das «Zehnderli» mit der Rahmennummer 1473, mit Holzbremse (der Bremsklotz besteht aus Kirschbaumholz) und der Korkkupplung fahrtüchtig und erhielt durch das Strassenverkehrsamt auch den entsprechenden Segen. Das historische Zehnder-Motorrad wird von Samuel Hunziker auch dann und wann bewegt. «Mein Ziel wäre, einmal über den Gotthardpass zu tuckern», wie er strahlend sagt.

**RECYCLING-POINT**

Winter Aktion 4m3 Sperrgut

noch bis Ende Februar

**CHF 297**  
Kreis 2 + RP CHF 321  
Enk. MwSt.

LUSTENBERGER Mezzken GmbH  
Muldenservice, Abbruch  
Gemeindeweidstrasse 6, 5737 Menziken  
Tel. 062 552 18 00 / info@recycling-point.ch  
www.recycling-point.ch

Öffnungszeiten: Mo - Fr 07:00-12:00 / 13:15-18:00 Uhr  
Sa 08:00-13:00 Uhr

**LOS GOSLETE**  
10. FEBRUAR 2023

Stompegosler Pfeffikon

FESTBETRIEB AB 18:00 UHR  
MZH PFEFFIKON

25 JAHRE STOMPEGOSLER

17.30 PLATZKONZERT

DJ SUPERMARIO

DIV. GUGGEN

EINTRITT AB 19:00 10.-



## Adora Bestattungen schafft den Raum für die Trauer und das ganz persönliche Abschiednehmen

*In Ruhe Abschied zu nehmen, erleichtert den Angehörigen die erste Phase der Trauer. «Nehmen Sie sich die nötige Zeit, um die emotionalen Momente der Trauer zuzulassen», rät Gabriela Lorch von Adora Bestattungen und sorgt mit viel Empathie und einer sehr angenehmen Atmosphäre für den würdevollen Abschied. «Ich bin für die Menschen da, egal wie lange es dauert», endet ihre einfühlsame Begleitung nicht mit dem üblichen Dienstleistungsangebot.*

(pte) – «Wir haben uns sehr wohl und aufgehoben gefühlt», solche und viele ähnliche Dankesworte schätzt Gabriela Lorch sehr. Die Bestatterin begleitet die Verstorbenen würdevoll bis zur Beisetzung und bietet der Trauerfamilie darüber hinaus hilfreiche Unterstützung. «Die Zeit zwischen Tod und Beisetzung kann man nicht wiederholen», empfiehlt sie den Trauernden, sich Zeit für den Abschied zu nehmen. «Es besteht kein Grund zur Hektik, ich bin jederzeit erreichbar und habe grösstes Verständnis, wenn jemand aus der Trauerfamilie seine Meinung ändert und uns doch noch oder mehrfach für den Abschied von einem Menschen aufsuchen möchte», spricht Gabriela Lorch aus Er-

fahrung. Mit Licht, Kerzen und Blumen sorgt die Bestatterin für ein angenehmes, warmes Ambiente in den Oberkulmer Räumlichkeiten. «So werden persönliche, intime Momente der Trauer ermöglicht, die in einer kühlen Spitalumgebung oder in gemeindeeigenen Räumlichkeiten in dieser Form oft nicht möglich sind», setzt sich die Fachfrau mit den Details auseinander. Trauernden rät sie, beim Abschied auf das eigene Herz und das Bauchgefühl zu vertrauen und unterstützt, eine persönliche Form für das Abschiednehmen zu finden. «Es gibt kein Richtig oder Falsch, wichtig ist das Annehmen des Todes und die Erinnerung an die gemeinsamen Momente, die sich in Dankbarkeit wandeln.»

**WYNTECH AG**  
Gebäudetechnik  
OBERKULM

HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN  
Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

**UNSERE STÄRKEN**

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

**ADORA BESTATTUNGEN**  
Ihre Liebsten in guten Händen

Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant...)  
by Gabriela Lorch

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall  
• Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume  
• Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 | Menziken Hauptstr. 34 | Gontenschwil Reinacherstr. 492  
www.ADORA-Bestattungen.ch

24h 062 312 3000  
079 903 3000



## Zukunftsorientierte und nachhaltige Energielösungen für Ihre Immobilie



**Wyna Energie AG**  
Winkelstrasse 50 • CH-5734 Reinach • T +41 62 835 00 35  
info@wyna-energie.ch • www.wyna-energie.ch

**wyna**  
energie

**LEUSIBAU** (T) UND  
RENOVIERT



Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

**Badsanierungen** alles aus einer Hand

**SILVAN LEUENBERGER**  
Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82  
info@leusibau.ch  
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

**GRÄBACHERPARK** PFEFFIKON  
www.gräbacherpark.ch

Projektbesichtigungen vor Ort

Sa., 9. April, 11–13 Uhr

Sa., 7. Mai, 11–13 Uhr

Sa., 11. Juni, 11–13 Uhr

**FIRST**  
IMMOBILIEN  
info@first-immobilien.ch  
079 599 09 11

**GRÜTER**  
ARCHITEKTUR · TOTALUNTERNEHMUNG

**AREGGER**  
Der sichere Partner.

**immoZins**



## «Mantrailing» fordert Mensch und Hund

Mantrailing beschreibt die Personensuche mit Hunden aufgrund des menschlichen Individualgeruches. Die Hundeschule Schnüffelpass bietet in der Region Gontenschwil-Reinach regelmässige Trainings an, die Mensch und Tier zwar fordern, aber beiden auch jede Menge Spass bereiten. So wird das Mantrailing zur sinnvollen Ergänzung der Grunderziehung und schafft ruhige und ausgeglichene Hunde. Das Dorfheftli begleitete ein actionreiches Training in Gontenschwil.



(pte) – Mit bis zu 220 Millionen Riechzellen ist das Organ des Hundes der Nase des Menschen mit gerade einmal fünf Millionen Riechzellen weit überlegen. Drei Haare in einem Plastikbeutel reichten dem Deutsch-Kurzhaar-Jagdhund Alex, um die «vermisste Person» Manuela im Industriequartier von Gontenschwil sicher aufzuspüren. Mit viel Energie nahm der Hund die Geruchsspur auf und führte seine Besitzerin Corinne zügig zum Ziel. Sieben bis zehn Meter lang ist die Leine, an welcher der Hund geführt wird. «Meistens ist der Mensch eine Fehlerquelle und stört den Hund», weiss Mantrailing-Instruktorin und Organisatorin Sabine Meyer. Leine geben, Leine kürzer halten, auf die Zeichen des Hundes und sein Tempo achten und mit dem Tier Schritt halten: Für den Menschen ist das Mantrailing ebenfalls mental anspruchsvoll und setzt je nach Veranlagung des Hundes eine gewisse Fitness voraus. «Mantrailing ist aber für alle Hunde geeignet, selbst für Tiere

mit Handicap», weiss Sabine Meyer. Drei weitere Mensch-Hund-Teams waren an diesem Vormittag am «Trailing»: Hundeschulebesitzerin Susanne mit Anubis, Manuela mit Benji und Marc mit Preto. Abwechselnd wurden die «vermissten Personen» bestimmt und versteckt, um anschliessend von den Suchteams aufgespürt zu werden. Nach je zwei Durchgängen durften sich Menschen und Tiere erholen und Sabine Meyer konnte ein durchwegs positives Feedback geben. «Das Training ist mit viel Wissen hinterlegt, soll aber vor allem Spass machen», erklärte die Instruktorin, die ihre eigenen Hunde Djako, Hüge und Beno an diesem Vormittag nicht dabei hatte, um sich voll auf die Leitung des Trainings konzentrieren zu können. Jeweils montags, von 9 bis 11 Uhr, und donnerstags, von 13.30 bis 15.30 Uhr und 19 bis 21 Uhr, finden Wochentrainings in kleinen Gruppen und nach Absprache statt. Ein «Schnuppern» ist selbstverständlich möglich.

# Argovia Immobilien

<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

- Verkauf und Vermietung
- Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

**Thomas Amsler**  
062 558 55 88



seetal  
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement  
Beinwil am See | 062 558 55 24

Hauswartungen  
Räumungen  
Endreinigungen  
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

**Sonn-Tech**  
Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten  
Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über  
Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50  
office@sonntech.ch | sonntech.ch

**Am Rein** GmbH  
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
[www.amrein-reinigungen.ch](http://www.amrein-reinigungen.ch)  
info@amrein-reinigungen.ch

**Allgemeine Reinigungsarbeiten für:**  
Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

**Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:**  
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

**Wir empfehlen uns auch für:**  
Haus- und Wohnungsräumungen

## FDP Bezirk Kulm nominiert für Nationalratswahlen

Anlässlich der Generalversammlung der FDP Bezirk Kulm haben die anwesenden Mitglieder Adrian Meier, Menziken, Barbara Buhofer, Birrwil, und Felix Matthias, Menziken, für die Nationalratswahlen zuhanden der Kantonalpartei nominiert.



Peter Bieri, Präsident FDP Bezirk Kulm; Renate Gautschy, Frau Gemeindeammann Gontenschwil, ehemalige Grossrätin; Adrian Meier, Grossrat; Barbara Buhofer, ehemalige Frau Gemeindeammann Birrwil; Stephan Attiger, Regierungsrat.

(Eing.) – Rund 50 Mitglieder der FDP Bezirkspartei folgten der Einladung zur GV mit Regierungsrat Stephan Attiger als Gastredner im Restaurant Bad Schwarzenberg in Gontenschwil.

Einstimmig und mit grossem Applaus haben die anwesenden Parteimitglieder den amtierenden Grossrat Adrian Meier als Nationalratskandidaten für die Hauptliste und Barbara Buhofer sowie Felix Matthias für eine Unterliste der FDP Bezirk Kulm zuhanden der Kantonalpartei für die FDP-Nationalratsliste 2023 nominiert. Am Nominationsparteitag der FDP Aargau vom 26. Januar 2023 wird

entschieden, mit welchen Kandidierenden aus allen Kantonsteilen die Partei in die Nationalratswahlen vom kommenden Oktober steigt.

Cristina Barbara Kopp wurde als Präsidentin verabschiedet und ihr grosses Engagement für die FDP mit Blumen und viel Applaus verdankt. Als neuer Präsident der Bezirkspartei wurde Peter Bieri aus Gontenschwil gewählt.

Mit grossem Interesse wurde das Gastreferat von Regierungsrat Stephan Attiger zum Thema «Strommangellage – wie weiter» verfolgt. Die angeregte Diskussion zeigte auf, dass dieses Thema in allen Bereichen des Alltags präsent ist und viele Menschen bewegt. Die Mitglieder der FDP erschienen so zahlreich, dass zu Beginn des Anlasses kurzfristig zusätzliche Stühle bereitgestellt werden mussten.

Im Anschluss an den geschäftlichen durfte selbstverständlich auch der gemütliche Teil nicht fehlen – mit einem Apéro liess man den Abend bei guten Gesprächen ausklingen.

## Ferienspass Homberg 2023

Das Team vom Ferienspass Homberg hat sich nach zwei Online-Jahren wieder persönlich zur Planung getroffen!




**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



**Wasser & Wärme GmbH**  
Sanitär  
Heizungen

**Ihr zuverlässiger Partner für**  
Sanitär, Heizung, Lüftung  
Neubau, Umbau  
Heizungssanierungen

**Service**  
Boilerentkalkungen  
Enthärtungsanlagen  
Badsanierungen

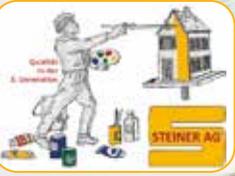
Schwarzenberg 307  
5728 Gontenschwil

Telefon 062 726 08 00  
www.wasserwaerme.ch

- Kompetente Beratung - Termintreue - Saubere Arbeitsweise  
- Umweltbewusste Materialverarbeitung - Nachhaltiges Vorgehen

**Geschenk:  
2% Winterrabatt**

**Aktuell Innenrenovationen und Werkstattarbeiten**



**Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
www.malersteiner.ch  
info@malersteiner.ch**

**Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin**



**Mobile Fusspflege bei Ihnen Zuhause**  
Region Aarau, Wynen- und Seetal  
**oder im Studio in Menziken und Gränichen**

Dipl. Fusspflegerin behandelt und verschönert Ihre Füsse.

Kontakt:  
Ksenia Hächler, 079 385 35 63  
fuss\_und\_nagelpflege

**www.beautyecke-wellness.com**



(Eing.) – Zur Organisation des Ferienspassjahres 2023 hat sich das Team über ein persönliches Treffen gefreut. Für einen Schritt der Digitalisierung haben sich die Verantwortlichen jedoch in einem anderen Bereich entschieden:

Bereits vor einigen Jahren wurde die Kursaus-schreibung und -anmeldung für die Teilnehmenden digitalisiert. Seit dem letzten Ferienspassjahr werden die Flyer von den Schulen der Mitgliedsgemeinden über die digitalen Schulkommunikationslösungen verteilt. 2023 werden erstmals auch die Sponsorenanfragen per E-Mail und nicht wie

bisher per Briefpost verschickt. Lediglich die Ferienpässe werden den Schülerinnen und Schülern nach wie vor in Papierform abgegeben.

Ohne finanzielle Unterstützung und ohne die vielen langjährigen aber auch neuen Kursanbietenden wären das vielfältige Angebot an Kursen, Anlässen und Ausflügen nicht möglich. Ihnen sowie dem grossen Organisationsteam gilt ein besonderes Dankeschön!

Alle Informationen zum Ferienspass sind unter [www.ferienspass-homberg.ch](http://www.ferienspass-homberg.ch) zu finden.

## Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



## Tonka-Waffel, Birnen, Schokolade, Brioche-Eis



### ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

- Mehl	200 g	- Weisswein	1 dl
- Milch	90 g	- Zimtstange	1 Stk.
- Zucker (1)	15 g	- Rahm (1)	125 g
- Hefe	15 g	- Dunkle Schokolade	75 g
- Weiche Butter (1)	120 g	- Brioche, geröstet	150 g
- Ei	1 Stk.	- Milch (2)	350 g
- Vanille und Tonkabohne fein gerieben zum Abschmecken		- Rahm (2)	150 g
- Hagelzucker	100 g	- Glukose	25 g
- Birnen	4 Stk.	- Zucker (3)	60 g
- Zucker (2)	80 g	- Eigelb (entspricht ca. 3 - 4 Stk.)	75 g
		- Gelatine	1 Blatt
		- Butter (2)	25 g

### Zubereitung

- Die Birnen schälen und in gleichmässige Würfel schneiden. Den Zucker (2) in einer kleinen Pfanne auf hoher Hitze zu einem Karamell schmelzen lassen. Mit dem Weisswein ablöschen und die Zimtstange begeben. Achtung: Beim Ablöschen von Karamell entsteht sehr heisser Dampf! Die Karamellflüssigkeit auf niedriger Stufe köcheln lassen, bis der ganze Zucker geschmolzen ist. Die Birnenwürfel begeben und einkochen lassen, bis die Flüssigkeit fast weg ist. Bis zum Servieren beiseite stellen.

- Für die Schokoladensauce den Rahm in einer kleinen Saucenpfanne aufkochen und beiseite ziehen. Die Schokolade mit einem Schwingbesen in den noch heissen Rahm einrühren.

- Für den Waffelteig die Milch auf Körpertemperatur erwärmen. Hefe, Zucker (1), geriebene Tonkabohne und Vanille begeben und gut untermischen. Mehl, Butter (1) und das Ei in eine Schüssel geben und mit der Hefemilch zu einem glatten Teig verarbeiten. Zwei Stunden bei Raumtemperatur aufgehen lassen. Vor dem Backen im Waffeleisen den Hagelzucker beimischen und anschliessend die Waffeln goldbraun ausbacken.

- Zum Schluss das Brioche-Eis: Brioche, Milch (2), Rahm (2), Glukose und Zucker (3) miteinander

aufkochen und fein mixen. Die Masse ein wenig erkalten lassen. Das Eigelb begeben und unter stetig leichtem Rühren auf 82 °C erhitzen. Wenn es die Temperatur erreicht hat, das aufgeweichte Blatt Gelatine einrühren. Die ganze Masse in eine Schüssel geben und auf Eiswasser kaltrühren, bis ein cremiges Eis entsteht.

### Anrichten

- Die Waffel in schöne Stücke schneiden, mittig auf einem Teller anrichten. Nun das Birnenkompott auf die Waffel geben und darauf eine Kugel vom Brioche-Eis platzieren. Mit der Schokoladensauce, Kräutern wie zum Beispiel Minze oder Amaranthkresse garnieren.



Ich wünsche einen guten Appetit!

**Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüssen.**

# 2 monate gratis!

online gutscheincode: cool23



**discount fit.ch**<sup>®</sup>

jetzt sofort easy online anmelden!

sensationelle monatlich **39.-**

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich! fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch  
oder abo easy im onlineshop kaufen! [www.discountfit.ch](http://www.discountfit.ch)

\* - beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft  
- mindestlaufzeit 12 monate  
+ einschreibung einmalig chf 30.-

- nicht kumulierbar mit anderen angeboten  
- anbot limitiert und zeitlich beschränkt



reinach ag

aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

info und abo-  
einschreibungen

mo 18.00 - 19.00  
mi 19.00 - 20.00  
sa 11.00 - 12.00

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



Taylor's Port, eines der ältesten Porthäuser, wurde 1692 gegründet. 1830 schlossen sich die Familien Yeatman und Fladgate zusammen, deren Nachfahren das Traditionsunternehmen heute noch mit viel Umsicht und Geschick führen.

entziehen. Der oxidative Ausbau verleiht den Tawny Ports einen komplett anderen Charakter als den flaschengereiften Ruby-Typen.

Preis pro Flasche: Fr. 39.80



### Port Tawny 10 years

Das Wort «Tawny» bedeutet «lohfarben» und weist auf den ziegelroten Farbton dieses Portweins hin, den er durch die lange Reifung in grossen Eichenholzfässern erwirbt. Taylor's 10 Year Old Tawny zeigt eine tiefe ziegelrote Farbe mit leicht ziegelrotem Rand. Üppiger Duft von reifen Beeren, delikaten nussigen Noten und zarten Anklängen von Schokolade, Karamell und feinem Eichenholz steigt einem in die Nase. Am Gaumen sehr samtig und weich, mit üppigen Aromen von reifen Feigen und marmeladigen Noten, die im Finale lange nachhallen.



### Port Tawny 20 years

20-jährige Lagerung im Fass. Dieser Tawny 20 years wird mit viel Handarbeit gefertigt und reift in Eichenfässern. Die kontrollierte Oxidation sorgt für das charakteristische, sehr elegante Portwein-Aroma und die typischen Reifenoten. Kraftvolles Bukett mit Nuss- und Mandelaromen. Verhaltener kommt würzig-reife Frucht von getrockneten Feigen, Backpflaumen und Bratapfel dazu. Saftiger Geschmack mit viel Karamell, sanftes, perfekt eingebundenes Tannin, fruchtige Säure. Unglaublich harmonischer, voluminöser und eleganter Abschluss.

Die Trauben für den 10 Jahre alten Tawny werden von Hand gelesen, zum grössten Teil entrappt und in flachen Stahlbehältern eingemischt. Statt wie früher, mit den Füßen, wird heute mit modernsten Geräten der Tresterhut regelmässig untergearbeitet, um den Trauben und Beerenhäuten so ein Maximum an Farbe, Aroma und Geschmack zu

Ausgezeichnet mit 92 Robert Parker Punkten

Preis pro Flasche: Fr. 69.90

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Das Unrecht

Ellen Sandberg

Penguin Random House 2022

#### Klappentext:

Ein Verrat, der Leben zerstörte.

Eine Lüge, die Jahrzehnte verborgen blieb.

Jedes Jahr, wenn der Herbst naht, wird Annett von einer inneren Unruhe erfasst. Dann macht sich die Narbe an ihrem Arm bemerkbar, dann werden die Erinnerungen an den Sommer 1988 und an die Clique von damals wach. Fünf Freunde, die sich blind vertrauten, bis einer von ihnen zum Verräter wurde. Jetzt, Jahrzehnte später, begreift Annett, dass sie ihren inneren Frieden erst finden wird, wenn sie sich der Vergangenheit stellt. Kurz entschlossen fährt sie nach Wismar. Zurück an die Ostsee, in ihre alte Heimat. Doch je mehr sie dort über die Ereignisse jenes Sommers herausfindet, umso deutlicher wird: Sie hätte die Vergangenheit besser ruhen lassen, denn der Verrat von damals reisst ihr Leben erneut in einen Abgrund.

#### Tipp von Monika Bruderer:

Der Roman spielt auf zwei Zeitebenen. In der heutigen Gegenwart und in der Vergangenheit in den letzten Jahren der DDR, als noch niemand ahnen konnte, dass die Mauer kurz darauf fallen würde. Eine fesselnde Geschichte über eine langjährige, aber toxische Ehe. Die Figuren werden sehr bildhaft beschrieben und man fiebert buchstäblich mit. Die Geschichte hat mich von Anfang an gepackt, ent-

wickelt sich zum Krimi und bleibt spannend bis zum unerwarteten und überraschenden Schluss.



### Wunderwelt Wald

Jan Paul Schutzen

Gerstenberg 2022

#### Klappentext:

Hast du Lust auf einen Spaziergang im Wald?

Hier gibt es immer etwas zu entdecken! Doch vieles versteckt sich auch vor uns – weil es sehr klein ist, unter der Erde liegt oder gar nicht gesehen werden will. Schau genau hin! Findest du all die verborgenen Tiere und Geheimnisse auf den Wimmelseiten im Buch? Danach wirst du ganz anders durch den Wald gehen – steck den Kopf zwischen die Sträucher, knie dich auf den Boden, nimm dir Zeit. Dann erlebst du dein «grünes Wunder»!

#### Tipp von Susanne Hirt:

Eher düster empfindet man das Buch, wenn man das Cover betrachtet. Ein Blick in das Buch und ich war begeistert. Hier tut sich eine wunderbare Welt auf. Wenn man sich auf diese Umgebung einlässt, stellt man fest, welche Wunderwelt unsere Wälder sind. Beim genauen Betrachten der schwarz-weißen Wimmelbilder gibt es mit den Kindern einiges zu entdecken. Auch die farbigen Illustrationen im Buch lassen einen staunen und verstehen, was den Wald ausmacht.

## Doris' Lieblingsprodukt: Embru Deluxe Matratze in verschiedenen Grössen und Härtegraden



Ich empfehle Ihnen unsere hochwertige Embru Deluxe Matratze, die zu 100% in der Schweiz produziert wird.

Sie werden begeistert sein! Nie mehr mit Verspannungen aufwachen, sondern fit in den neuen Tag starten. Was gibt es Schöneres?

Es werden nur hochwertige Materialien verwendet und Sie haben die Wahl aus unterschiedlichen, auf Ihre Bedürfnisse angepasste Bezüge. Sie wünschen einen pflegeleichten und waschbaren Bezug? Mit dem umlaufenden Reissverschluss ist dies einfach und ohne grossen Kraftaufwand möglich. Oder doch lieber natürliche Fasern, die für ein angenehmes Schlafklima sorgen? Die Matratze ist ausserdem mit sechs Tragschlaufen ausgestattet, somit kann die Matratze problemlos gewendet werden, was wir mehrmals pro Jahr empfehlen.

Für jeden Schlaftyp ist etwas dabei – kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich.



Doris Schwank  
Einrichtungsberaterin

#### Tipp von der begeisterten Mitarbeiterin

Meine Empfehlung: Eine Kombination aus Schafwolle und Seide. So frieren Sie nicht und die Hitze macht Ihnen auch keine Mühe.

#### Profitieren Sie jetzt!

20% auf die Embru Deluxe Matratze



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Beleuchtung der «fahrzeugähnlichen Geräte» (fäG) bei Dunkelheit



**Als fahrzeugähnliche Geräte (fäG) werden alle mit Rädern oder Rollen ausgestatteten Fortbewegungsmittel bezeichnet, die ausschliesslich durch eigene Körperkraft angetrieben werden. Dazu gehören Rollschuhe, Inline-Skates, Skateboards, Trottinette sowie Einräder, Laufräder und Kinderräder. Fahrräder und Invalidenfahrstühle gelten nicht als fäG.**

Anlässlich von Lichtkontrollen stellt die Regionalpolizei immer wieder fest, dass Schüler mit fäG auf ihrem Schulweg bei Dunkelheit oft ohne das erforderliche Licht unterwegs sind. Alle Schüler/-innen der 2./3. Klasse erhalten jedes Jahr vom Verkehrsinstruktor die Broschüre «Auf Rollen unterwegs» der Beratungsstelle für Unfallverhütung Bfu, mit Informationen zum Thema. Dabei kann man nachlesen, dass Licht an fäG vorgeschrieben ist.

### Das Gesetz sagt:

Verwendung von fäG als Verkehrsmittel, Art. 50a Abs. 4 VRV:

«Nachts und wenn die Sichtverhältnisse es erfordern, sind fahrzeugähnliche Geräte oder ihre Benutzer auf der Fahrbahn und auf Radwegen mit einem

nach vorne weiss und nach hinten rot leuchtenden, gut erkennbaren Licht zu versehen.»

### Vor allem in dieser Jahreszeit unser Tipp dazu:

An den beliebten Minitrottinette vorne an der Stange ein weisses Fahrradlicht, hinten am Schulsack an der Jacke oder am Helm ein rotes Fahrradlicht montieren. Dazu am besten eine gelbe Sicherheitsweste oder mindestens helle, gut sichtbare Kleidung. Nach Schulbeginn letzten Herbst erhielten alle Erstklässler in der ganzen Region je eine Sicherheitsweste!

### Übrigens:

Die Polizei und die Schulleitungen empfehlen, dass Kindergärtner und Schüler der Unterstufen den Schulweg nicht mit fäG, sondern zu Fuss zurücklegen sollen.

### Wo darf man mit fäG fahren und wo nicht?

Diese und weitere Informationen dazu finden Sie unter:

[www.bfu.ch/de/dossiers/trottinett-fahren-skateboarden](http://www.bfu.ch/de/dossiers/trottinett-fahren-skateboarden)

Oder wenden Sie sich an Ihren Polizeiposten.

## Neue Chefärztin Chirurgie im Spital Menziken

**Per 1. Februar 2023 hat Frau Elza Memeti die Leitung der Abteilung für Chirurgie am ASANA Spital Menziken übernommen. Zuvor war sie als leitende Ärztin im Spital Zofingen tätig.**



Elza Memeti absolvierte ihr Medizinstudium an der Universität in Zürich. Von dort führte sie der Weg über die Assistenzstelle am KSA sowie der Oberarztstelle am Kantonsspital Zug ins Kantonsspital Luzern, wo sie als Oberärztin Chirurgie während 4 Jahren tätig war. In dieser Zeit erlangte sie auch den Facharzttitel Chirurgie (2015) und den Schwerpunkttitel für Allgemeinchirurgie und Unfallchirurgie (2018). Zuletzt war Elza Memeti als leitende Ärztin am Spital Zofingen tätig, wo sie neben der allgemein-chirurgischen Tätigkeit die Leitung über die Proktologie innehatte.

### Starke Bedeutung der Chirurgie

Ein Schwerpunkt in der Kooperation bildet das chirurgische Angebot. Neben der Viszeralchirurgie bleiben Traumatologie und Orthopädie stark vertreten, sodass weiterhin auch Erkrankungen des Bewegungsapparates oder Unfälle auf hohem Niveau versorgt werden können. Stefan Wichmann, Oberarzt mit besonderer Funktion, bleibt auch künftig am Spital Menziken chirurgisch tätig. Auch die Belegärzte Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich werden weiterhin Operationen durchführen. Die Kooperation des Spitals Menziken mit dem

KSA sorgt dabei für viele Vorteile für die Patienten der Region. Diese Kooperation sowie die kontinuierliche Erweiterung der Angebote werden auch unter der neuen Leitung weiter vorangetrieben.

### Schwerpunkt Bauch

Ein chirurgischer Schwerpunkt im Spital Menziken liegt auf der Viszeralchirurgie, also der Chirurgie des Bauchraumes. Sie beschäftigt sich mit Erkrankungen der inneren Organe. Dazu gehören Darm (inkl. Enddarm), Leber, Bauchspeicheldrüse, Speiseröhre, Magen und Galle sowie die Bauchwand. Standardeingriffe wie die Entfernung der Gallenblase, des Blinddarmes oder die Operation von Brüchen wie Leisten-, Nabel-, Bauchwand- und Narbenhernien werden auf höchstem Niveau und in der Regel durch die sogenannte Schlüsselloch-Methode minimalinvasiv durchgeführt. Aber auch komplexere Eingriffe wie Operationen am Dickdarm können minimalinvasiv und damit schonend in Menziken durchgeführt werden. Ein weiteres dankbares Wirkungsfeld stellt die Behandlung der proktologischen Probleme dar.

Wir heissen Elza Memeti in Menziken herzlich willkommen und freuen uns auf die gute Zusammenarbeit.

Die Anmeldung zur Sprechstunde bei ihr erfolgt über den Hausarzt.

Asana Spital Menziken AG, 5737 Menziken  
[info@spitalmenziken.ch](mailto:info@spitalmenziken.ch), [www.spitalmenziken.ch](http://www.spitalmenziken.ch)

## Der Mund



Über Augen, Nase und Ohren, auch über den Rachenraum sprechen wir in der Apotheke tagtäglich, weil diese häufig von Infektionen betroffen sind. Doch der Mund steht selten im Fokus. Dabei ist er nicht weniger wichtig. Wir wissen alle um die Bedeutung der Zahngesundheit. Eine Entzündung der Zähne oder des Zahnfleisches ist nicht nur schmerzhaft, sondern kann sich unter Umständen auf den gesamten Körper auswirken. Prophylaxe und Zahnpflege fangen darum im Säuglingsalter an und hören nicht auf. Bei den Kleinsten wird der Grundstein für Mundgesundheit gelegt durch den Verzicht auf gesüßte Getränke, die die Zähne umspülen und so Karies verursachen, und natürlich das Zähneputzen ab dem ersten Zahn. Später kommen die tägliche Pflege der Zahnzwischenräume und der Zunge dazu. Für den Schutz der Zähne ist auch der Speichel unentbehrlich. Er neutralisiert aufgenommene Säuren und härtet mit seinen Mineralien den Zahnschmelz.

Auch für die Verdauung hat der Speichel eine Funktion. Er wird in den drei grossen (Ohr-, Unterkiefer- und Unterzungen-) Speicheldrüsen und den etwa 1000 kleinen einzelnen Speicheldrüsen gebil-

det, tagsüber deutlich mehr als nachts und insgesamt etwa 1000 bis 1500 ml. Bereits hier im Mund spaltet er Stärke und Proteine der Nahrung, die er verflüssigt und zusammen mit den Geschmacksstoffen zur Weiterverarbeitung Richtung Magen transportiert.

Er schützt und reinigt die Schleimhaut und ist die erste Station der Infektabwehr.

Eine gesunde Mundflora beinhaltet eine Vielzahl bakterieller Stämme, die dafür sorgen, dass sofort an der Eintrittsstelle unseres Körpers Krankheitserreger erkannt und unschädlich gemacht werden. Mit spezifischen Probiotika in Form von Lutschtabletten können wir unser orales Mikrobiom sinnvoll unterstützen und auf diese Weise das Immunsystem modulieren, sodass HNO-Infekte spürbar reduziert werden können.

Auch die Mundschleimhaut hat eine enorme Bedeutung. Sie ist sehr gut durchblutet und so in der Lage, gewisse Stoffe bereits hier in den Blutkreislauf zu bringen. Einige Arzneimittel, die besonders schnell wirken müssen, werden gezielt unter oder auf der Zunge appliziert. Ebenso gilt dieses Prinzip für viele Komplementärarzneimittel, seien es homöopathische Globuli oder auch Sprays aus dem Bereich der Spagyrik oder der Gemmotherapie.

Bei Fragen rund um das Thema Mund wenden Sie sich gerne an Ihre TopPharm Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
Bildnachweis: Claudio Scott auf Pixabay

## Ambulante Handchirurgie

Auch die Kontrollen werden durch den Operateur übernommen, genau wie die Entfernung des Nahtmaterials. Sollte im Anschluss eine spezielle handspezifische Physiotherapie notwendig sein, kann diese ebenfalls verordnet und die Fortschritte in der Praxis kontrolliert werden.

Auf der anderen Seite gibt es natürlich auch handchirurgische Eingriffe, die an einem Spital durchgeführt werden sollten, so etwa Knochenbrüche der Hand oder mikrochirurgische Eingriffe. Meist ist hier sogar ein stationärer Aufenthalt notwendig, da nach der Operation die Schmerzmittel per Vene zugeführt werden müssen. Höhergradige Handoperationen wie Beugesehnenrekonstruktionen, Sehnenersatzoperationen, Replantationen oder die oben erwähnten mikrochirurgischen Techniken gehören in eine spezielle handchirurgische Abteilung mit entsprechender Erfahrung.

Wichtig für ein kosteneffektives Gesundheitssystem ist unter anderem, die Patientinnen und Patienten an die Stelle zu schicken, wo einerseits viel Expertise für ein gewisses Krankheitsbild besteht, andererseits die Behandlung auch mit reproduzierbar guten Ergebnissen kostengünstig durchgeführt werden kann. Für die «kleine» Handchirurgie, wie das oben genannte Carpaltunnelsyndrom oder den springenden Finger, kann das gerne das ZOC Wynental sein.

Dr. med. Michael Kettenring  
Bildquelle: Whitesession auf Pixabay

**Für viele Operationen braucht es heute keinen stationären Aufenthalt mehr. Operationen, welche vor 20 Jahren noch mit einigen Tagen Spitalaufenthalt verbunden waren, werden heute durchgängig ambulant durchgeführt, so etwa Kniespiegelungen, Leistenbruch- oder Krampfaderoperationen. Das heisst, man wird am Operationstag noch nach Hause entlassen.**



Für viele Operationen benötigt es jedoch auch kein Spital, sie können ambulant in einer Praxis durchgeführt werden. Das ist zum einen deutlich kostensparender, zum anderen für den Betroffenen häufig angenehmer, da nur der Operateur und eine Op-Pflegekraft daran beteiligt sind, anstatt bis zu sieben verschiedene Professionen (Ambulanzpflege, Lagerungspflege, Narkosearzt/-ärztin, Narkosepflege, Op-Pflege, Operateurin, Pflegekraft Aufwachraum). Auch wird ein eventueller Informationsverlust bei der Übergabe der Patientin/des Patienten vermieden.

Die häufigsten Handoperationen wie das Carpaltunnelsyndrom (Einengung des Medianusnerves) oder schnellende Finger (Einengung der Fingerbeugesehne mit «Spicken» des betroffenen Fingers bei Streckung) können im ZOC Wynental ambulant in der Praxis durchgeführt werden.



**Kinderkrippe** 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

**Ihre Kinder im Mittelpunkt** und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:  
Kindertagesstätte Pink Panther  
Alte Strasse 47  
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77  
E-Mail info@pink-panther.ch  
Homepage www.pink-panther.ch

**Ein Abend mit Frölein Da Capo**

**Freitag 17.2.2023**  
**Samstag 18.2.2023**

**20:15 Uhr - Mehrzweckhalle Unterkulm**  
Türöffnung/Essen ab 18:30 Uhr

**Vorverkauf**  
062 776 04 45 oder [www.mgtu.ch](http://www.mgtu.ch)  
Eintritt Fr. 15.--/bis 16 Jahre gratis

**präsentieren**  
**Da Capo**

**Hauptsponsor**  
**valiant**

**Co-Sponsoren**  
**SCHLÜSSEL INFORMATIK** **MEYER AG Teufenthal**

**Wyna Valley MUSIC-JUNIORS**  
**Musik-Gesellschaft Teufenthal-Unterkulm**  
**MGTU**

**Gahreskonzerte**

## Schicksal, Zufall oder Vorsehung?



Regelmässig diskutieren wir darüber in der Sprechstunde, ob es Zufall war, oder Vorsehung: Dass man ausgerechnet an diesem Tag im Internet die Züchterseite besuchte, als gerade die Hundewelpen zur Welt kamen? Und wieso liegt beim Züchterbesuch ausgerechnet dieser eine Welpe, der einem zugesprochen wurde, unter dem eigenen Stuhl? Wieso ist uns genau diese Katze zugelaufen und weshalb sieht man gerade an dem Tag, an welchem das alte Büsi seinen letzten Weg angetreten hat, im WhatsApp-Status, dass ein Schmusetiger ein neues Zuhause sucht? Oder wieso ist heute dem Autofahrer die Katze am Strassenrand aufgefallen, die er dann zum Chip ablesen in die Praxis brachte und damit die überglückliche Besitzerin mit dem dankbaren hungrigen Kater nach 3 Monaten wieder vereinen konnte? Das Leben schreibt seine Geschichten und wir erleben sie mit. Daher auch mein Rat an alle, vor allem an die Senioren/innen unter ihnen: Wenn Sie von Ihrem geliebten Tier Abschied nehmen müssen, so müssen Sie nicht gleich auf der

Stelle entscheiden, ob es wieder ein Büsi oder einen Hund geben soll. Aber klammern Sie die Möglichkeit auch nicht kategorisch aus, selbst wenn Sie nicht mehr so rüstig sind. Abwarten, spüren, wie es einem geht, Antennen ausfahren und wenn es sein soll, dann wird man vielleicht ganz unbewusst auf ein neues Familienmitglied stossen. Wenn schon «Mist», dann «Optimist» lautet ein Spruch, oder «das Schicksal meint es schon gut». Auch wenn das für Leute, welche schwere Schicksalsschläge erleben mussten, zynisch klingen mag. «In unserem Alter können wir doch kein Tier mehr aufnehmen, das uns überleben wird», höre ich oft. Aber auch jüngere Personen können doch nicht mit Sicherheit sagen, dass ihnen nichts zustossen wird. Und öfter als nach Todesfällen werden Tiere nach Trennungen und Wechseln der Arbeits- oder Lebenssituation ins Tierheim oder dem Züchter abgegeben. Jeder, der ein Tier betreut, sollte eigentlich für eine Lösung vorgesorgt haben, wenn der Liebling mal nicht mehr bei der Familie bleiben könnte. Es braucht aber auch die Bereitschaft, das Tier an einen anderen Platz weggeben zu können, wenn es dann so weit wäre. «Geht es ihm dann an einem anderen Ort auch wirklich gut?», fragt man sich.

Schauen Sie unsere Kundschaft an, dann weiss ich mit Sicherheit, dass es ganz viele gute Plätzchen und tolle Menschen gibt, die auch zu Ihrem Tier schauen würden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)  
Bildnachweis: IlonaBurschi auf pixabay.com

# ZAHLEBIIGER.CH

**Buchhaltungen • Steuererklärungen**  
**Immobilienbewirtschaftungen**

für Privatpersonen,  
Klein- und Einzelunternehmen  
Stundensatz CHF 85.–  
auch Hausbesuche

Sachbearbeiterin Treuhand,  
Rechnungswesen,  
Immobilien-Bewirtschaftung  
und Steuern Edupool

**Annelise Schnyder • 062 776 00 08 • 079 421 70 26**  
**Dorfstrasse 24 • 5723 Teufenthal**

**Zu vermieten**  
Schliessfächer  
ab Fr. 60.00/Jahr,  
exkl. MWST.

## DER Rundumservice für Ihre Liegenschaft



**schnyder-hauswart.ch**

Ruedi Schnyder  
Tel. 079 793 33 23  
Gränichen / Teufenthal



**E.+W. BERTSCHI AG**  
Spenglerei • Sanitär • Heizungen  
Blitzschutzanlagen • Zentralstaubsauger  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

**Badezimmer  
Reparaturen und Sanierungen**

**B** Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung

**Gloor & Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann** Bedachungen

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)



**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
[www.fenster-center.ch](http://www.fenster-center.ch) [briefkasten@fenster-center.ch](mailto:briefkasten@fenster-center.ch)

**DIE GRÖSSTE FENSTER-  
VIELFALT DER SCHWEIZ!**

**HEDIGER**  
ELEKTRO AG

Ihr Partner bei Energiefragen

Neue Bahnhofstrasse 15, 5737 Menziken, +41 (0) 62 765 60 90

SCAN ME

## Kulinarik, Sicherheit und Sprachen

Die nächsten paar Wochen stehen leckere Schokolade, Proteinlieferanten der Zukunft und die Sicherheit am Flughafen im Zentrum der VHS. Zudem stellen wir uns die Frage, wie sich der Elektromog auf unseren Alltag auswirkt. Spannend und kreativ – eine tolle Mischung für jedermann.

### Osterhasen giessen / Zusatzkurs

Samstag, 18. Februar 2023, 9.00 – 13.00 Uhr. Im Kursraum von Claudia Biasco in Menziken, Kosten: Fr. 150.– inkl. Material. Anmeldung bis 18. Februar 2023.

### Feuer- und Indianerbohnen, Linsen, Erbsen: Voll im Trend – der Proteinlieferant der Zukunft!



Montag, 6. März 2023, 18.30 – 21.30 Uhr. Neumattschulhaus Reinach, Kosten: Fr. 80.–. Anmeldung bis 27. Februar 2023.

### Führung bei der Flughafenfeuerwehr Zürich – Schützen und Retten



Samstag, 11. März 2023, 6.30 – 13.00 Uhr. Flughafen Zürich, Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: Fr. 70.– (Kinder ab 12 Jahren). Anmeldung bis 27. Februar 2023.

### Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene (neuer Kurs)

Ab Dienstag, 7. März 2023, 20.00 – 20.50 Uhr. Onderwerch, Reinach, Kosten: 216.– (8 × 50 Min.). Anmeldung bis 28. Februar 2023.

### Spanisch für Anfänger A1.1 (neuer Kurs)

14 × 90 Minuten

Ab Mittwoch, 15. März 2023, jeweils 19.00 – 20.30 Uhr. Menzo-Schulhaus Menziken, Kosten: Fr. 495.– (bei 4 bis 5 Teilnehmern). Anmeldung bis 27. Februar 2023.

### Sehen und Festhalten mit der Kamera (nur noch 1 Platz)

Ab Donnerstag, 9. März 2023 (4 Daten), siehe Homepage. Fotoklubraum «Mühle» Reinach, Kosten: Fr. 200.–. Anmeldung bis 27. Februar 2023.

### Elektromog

Vortrag von Bruno Aeschbach. Donnerstag, 16. März 2023, 19.30 Uhr. Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten Fr. 17.–. Anmeldung bis 9. März 2023.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental) oder nehmen Sie Kontakt auf per E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch).



**Der Weg ist das Ziel.  
Beschreiten wir ihn gemeinsam.**

Janosch Haller, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

**die Mobiliar**

161157



**WIR VERSCHÖNERN DEIN ZUHAUSE!**

PAINTROLLERS GMBH  
MULLWIL 3  
6221 RICKENBACH LU

MAIL: [INFO@PAINTROLLERS.CH](mailto:INFO@PAINTROLLERS.CH)  
PHIL: 076 324 59 30  
RAFFI: 079 590 46 96

@PAINTROLLERS\_



PAINTROLLERS



**AMBIANCE**  
KÜCHEN BÄDER

**Wir leben Küchen | Bäder | Räume**

+41 41 925 24 00  
[info@ambiance-kuechen.ch](mailto:info@ambiance-kuechen.ch)  
[www.ambiance-kuechen.ch](http://www.ambiance-kuechen.ch)

## Saalbau-Programm: Rosinen auch im neuen Jahr

Nicht nur das kalendarische Jahr 2023 ist bereits wieder einige Tage alt. Auch das kulturelle – namentlich jenes im Reinacher Saalbau – hat wieder Fahrt aufgenommen und wartet in der zweiten Programmhälfte mit vielen Highlights auf, die man sich nicht entgehen lassen sollte.

(tmo.) – «Kultur für alle» lautet der Slogan des Saalbaus Reinach. Entsprechend bunt ist deshalb auch der Programm-Mix, der sich mit Beiträgen und Aufführungen aus den verschiedensten Genres zusammensetzt. Dazu gehört unter anderem auch die Literatur. Als Vertreter der schreibenden Zunft kommt der Bündner Arno Camenisch mit einer Lesung aus seinem neuesten Roman «Die Welt» am Sonntag, 26. Februar 2023, um 11 Uhr in den Saalbau nach Reinach. Camenisch erzählt von den Jahren, als er in seinen Zwanzigern war, sein Leben auf den Kopf stellte und über die Kontinente zog. Der Erfolgsautor berichtet von seinen intensiven Momenten des Reisens und des Erlebens und wird musikalisch von Wolfgang Zwiauer begleitet. Einstimmen auf die Lesung kann man sich bereits eine Stunde vor dem Anlass bei Kafi und Gipfeli (nicht im Eintritt inbegriffen).



Das Theater Rigiblick lässt John Lennon aufleben.

eine musikalische Zeitreise durch die 60er-Jahre. John Lennon hätte 2020 seinen 80. Geburtstag gefeiert, wäre er nicht vor 40 Jahren gewaltsam aus dem Leben gerissen worden. Ausgerechnet er, der Gewaltfreiheit zum Grundmotiv seiner Musik erkor. Musik, die heute noch genauso hell strahlt wie eh und je: «Imagine all the people living life in peace – you may say I'm a dreamer but I'm not the only one.» Mit der kometenhaften Karriere der Beatles wird Popmusik zu Popkultur, mit John Lennon wird Popkultur zur ernsthaften Auseinandersetzung mit dem Hier und Jetzt. Der in die Jahre gekommene Alan (Daniel Rohr) betreibt ein kleines Taxiunternehmen, das Beatles-Touren in New York anbietet. Das Geschäft läuft schleppend, aber Alan hat viel zu erzählen. Zu Hilfe kommen ihm dabei John Lennons grosse Solo-Hits wie u.a. «Imagine», «Jealous Guy», «Whatever Gets You Through the Night», aber auch markante Beatles-Songs. Tickets und Infos dazu und zu weiteren Veranstaltungen findet man unter [www.saalbau-reinach.ch](http://www.saalbau-reinach.ch)



Der Bündner Erfolgsautor Arno Camenisch.

In die erfolgreiche und unvergessliche Zeit der Beatles kann man am Samstag, 25. März 2023, um 20 Uhr eintauchen. Einmal mehr ist das Theater Rigiblick zu Gast und nimmt das Publikum mit seiner Produktion «Imagine – Tribute to John Lennon» auf

## Meyer AG setzt Tradition der Fiechter Bau AG fort

*Ein modernes und innovatives Unternehmen übernimmt eine Traditionsfirma. Rückwirkend auf den 1. Januar 2023 führt die Meyer AG Teufenthal das Traditionsunternehmen Fiechter Bau AG mit Sitz in Menziken und Teufenthal sowie die Tankstelle Kreuzmatt Teufenthal weiter.*

(tmo.) – «Gutes Bauen hat Tradition», so der bisherige Werbeslogan der Fiechter Bau AG Menziken und Teufenthal. Und wer auf Traditionen setzt, baut im aktuellen Fall auf ein solides Fundament. So gesehen bezeichnet Markus Fiechter den Verkauf seiner Firma an die Meyer AG in Teufenthal als eine optimale Lösung. Wohlwissend, dass die Fiechter-Bautradition in bewährter Qualität von einer innovativen Firma weitergelebt und weitergeführt wird. Nach 40-jähriger Geschäftstätigkeit in 3. Generation, davon fast ein Vierteljahrhundert als Inhaber, fällt das Loslassen für Markus Fiechter dadurch etwas leichter. Erfreulich: Für die Kunden, Lieferanten und Geschäftspartner ändert sich gemäss Markus Fiechter nichts. Philipp Gautschy als Geschäftsführer und das unveränderte Fiechter-Team sind auch in Zukunft Garant für Qualität und Zuverlässigkeit. Markus Fiechter wird in der Firma nach wie vor im Immobilienbereich tätig sein und der Fiechter Bau AG in der Übergangsphase mit Rat und Tat zur Verfügung stehen. Als stellvertretender Geschäftsführer der Fiechter Bau AG freut sich Daniel Meyer auf die bevorstehenden Herausforderungen. «Durch die Synergien aus der Fiechter Bau AG und der Meyer AG Teufenthal sollen unsere Kunden von noch mehr Flexibilität, Qualität und von Kosteneinsparungen profitieren.» Zudem sei es erklärtes Ziel, dass die Fiechter Bau AG die Bauunternehmung mit den zufriedenen Kunden im Wynen-, See- und Suhrental wird. Die Meyer AG in Teufenthal ihrerseits ist ein führendes

Unternehmen in den Bereichen Gartenbau, Transport, Aushub, Rückbau, Spezialholzerei, Gewässerverbauungen und Bodenstabilisierung und verfügt über die nötigen Fachkräfte und das Know-how, um auf die Kundenbedürfnisse eingehen zu können. Mit der Übernahme der Fiechter Bau AG wird auch die Tankstelle Kreuzmatt im traditionellen Rahmen weitergeführt. Kunden sollen weiter von den «wohl günstigsten Benzin- und Dieselpreisen im Wynental» profitieren. «Guthaben aus Vorauszahlungen können nach wie vor eingelöst werden und sämtliche Verträge im Zusammenhang mit der Tankstelle werden übernommen», so Daniel Meyer. Zudem soll in Zukunft auch die kontaktlose Bezahlung mit Kundenkarte möglich sein.



*Führen die Fiechter-Tradition weiter: Philipp Gautschy und Daniel Meyer hier zusammen mit Markus Fiechter (links).*



*Nicht nur der Renault Austral kam bei den Besuchern gut an. Auch das spendierte Raclette wurde durchwegs gerühmt.*

## Renault Austral weckte die Neugier der Besucher

*Eine Neuheit zu präsentieren macht dann speziell Freude, wenn es sich um ein Highlight in der Mobilität handelt. So wie den Renault Austral E-Tech Hybrid, der in der Wyna-Garage AG in Menziken in der sportlichen Ausstattungsversion «Esprit Alpine» die Neugier der Besucher weckte.*

(tmo.) – Das Interesse an diesem neuen Fahrzeug mit den unzähligen Innovationen – Renault bezeichnet den neusten Wurf als weiteren Meilenstein – war nicht erst anlässlich der Ausstellung gross. Bereits im Vorfeld haben sich potenzielle Kunden über die Vorzüge des Renault Austral in der Wyna-Garage AG informiert, wie Verkaufsleiter Fabio Toma sagte und sich von der Hybridtechnik begeistert zeigte. Der Austral nutzt das sofort verfügbare Drehmoment und startet immer im vollelektrischen Modus – geräuschlos und reaktionsschnell. Das intelligente Getriebe schaltet automatisch zwischen dem Elektro- und dem Verbrennungsmotor um. Die Bremsphase wird zum Rekuperieren und damit zum Aufladen der Batterie genutzt, was eine verbrennungsfreie Fahrt zusätzlich verlängert. An die Steckdose geht der Austral nie. Mit den integrierten 32 Fahrassistenten sorgt der Austral sowohl für die aktive als auch für die passive Sicherheit. Auch eine Prise Sportlichkeit lässt der Austral als SUV speziell in der in Menziken ausgestellten «Esprit Alpine»-Version nicht vermissen. Alpine-Emblem, die



mattdgraue Karosseriefarbe und Daytona-Leichtmetallfelgen (20 Zoll) haben Hinguckerqualitäten. Über solche verfügen natürlich auch viele weitere Renault-Modelle, welche neben der Dacia-Flotte ebenfalls besichtigt werden konnten. Im Anschluss wartete auf die Besucher ein herrliches Raclette und ein wärmender Punsch.



*Verkaufsleiter Fabio Toma und Geschäftsleiter Roger Faes (r.).*

# KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



## Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



schröder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

01/2023 dorftefl.ch

**Huwa**  
seit 1911  
www.huwa.ch

www.huwa.ch

**Carrosserie Spritzwerk**  
**marcar**  
GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14  
www.marano.ch

**SUTER**  
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

**DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE**

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch  
info@a-suter.ch

**Kreativschub.ch**  
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

**wirz**  
malergeschäft seit 1946  
Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28  
5737 Menziken  
062 771 46 09

www.malerwirz.ch

**ihre gartenwelt**

www.ihregartenwelt.ch

**NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

**CHS-modulhaus.ch!**

Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

— Qualität

www.chs-modulhaus.ch